

Hvítusunnudagur 11. juni



10.00 **Tíðindi**
10.05 **Barnaútlarpið**
10.30 **Savnað í trúarljósi**
- Sending við
føroyskum hvítu-
sunnusálum.
Janus Mohr leggur
til rættis.



11.00 **Hátíðagudstæn-
asta í Havnar
kirkju** - Hans
Jacob Joensen,
biskupur, prædikar
12.30 **Tónleikur**
13.10 **Kristin í túsund ár**
- Hugleiðingar eftir
Jógván Fríðriksson
13.40 **Við sóma, tign og
friði** - Tónleikur og
sangur til hvítu-
sunnudag
14.00 **Tíðindi**
14.15 **Komponistur í
Sandagerði** - Ove
Olsen prátar við
Paula í Sandagerði
15.00 **Kórstevnan 2000**
16.00 **Hvítusunnna** -
Hugleiðingar eftir
Berg Jacobsen
16.45 **Hornorketur-
stevna**
17.30 **Í vingaröinum** -
Victor Carlsen stílar
fyri
18.30 **Tíðindi**
18.40 **Hvítusunnufjarrit**
19.00 **Veðutíðindi**



13.00 **Byrjan - Dagsskrá**
13.15 **Okkara dagliga
breyð**
13.30 **Tónleikur**
14.30 **Barnalindin**
15.00 **Moti frá hvítu-
sunnustevnuni á
Hálsi**
17.55 **Dagsins orð** eftir
Svenning av Lofti
18.00 **Tónleikasending**
v/ Sólbjorg
Zachariassen (e frá
mánadegnum)
20.00 **Barnalindin (e)**
20.30 **Okkara dagliga
breyð (e)**
21.00 **Moti frá hvítu-
sunnustevnuni á
Hálsi**
22.55 **Dagslok** - Dagsins
orð eftir Svenning
av Lofti
23.00 **Vit gevast**



9.45 **Orðið** - Biblulestur
v/ Anju Hansen
10.00 **Gospeltónleikur** -
Non Stop Gospel-
tónleikur
13.00 **Moti**
14.00 **Føroyskir sangir
og sálmar**
15.00 **Til lívið** - Fram-
haldssøga av Ruth
Minsky Sender.
Anna Smith týddi.
Sonne Smith lesur.
6. partur.
15.45 **Søgur um sangir** -
Heri Jacobsen
leggur til rættis
16.00 **Laila Beinleiðis (e)**
- Countryrsending
17.00 **Lættur tónleikur**
19.00 **Ymiskt og annað**
(e) - Gestur er Óli
Breckmann
20.00 **Ítróttur** - Eyðfinn
Støen og Hallur
Hjalgrimsson
21.00 **Studio 7** - Lott
undirhaldssending
úr Klaksvík -
Kristian Joensen
við gestum



10.45 **Fagnaðarguds-
tænasta í Havnar
kirkju** - Hans J.
Joensen
12.30 **Stoðgur**
13.15 **EM-fótbóltur:**
Turkaland-Italia
15.30 **Børnini hjá Gaiu** -
donsk dokumentar-
sending
16.20 **Teknifilmur**
16.45 **EM-fótbóltur:**
Frakland-Dan-
mark
19.00 **Millumsending**
19.15 **Andakt við Una**
Næs
19.30 **EM-fótbóltur:**
Holland-Kekkia
21.45 **Himmel og helviti**
3:3 - am. familju-
søga
23.15 **Hvor fær at vinna** -
donsk stuttleika-
kapping
0.15 **Liðugt**



2.00 **Football**
2.15 **Football**
2.30 **Football**
2.45 **Football**
3.00 **Football**
4.00 **Football**
4.15 **Football**
4.30 **Football**
5.30 **Football**
5.45 **Football**
6.00 **Football**
6.15 **Football**
7.15 **News**
7.30 **Football**
9.00 **Live - Motorcycling**
9.30 **Live - Motorcycling**
10.00 **Live - Motorcycling**
v/ Sólbjorg
Zachariassen (e frá
mánadegnum)
14.00 **Live - Tennis**
17.30 **Motorcycling**
19.00 **Live - Football**
19.30 **Live - Football**
22.00 **News**
22.15 **Rally**
23.00 **Football**
23.30 **Rally**
23.45 **Football**
0.00 **Football**
1.00 **Football**
2.00 **Close**



5.45 **Børne-hjørnet
med Disney**
9.15 **Den sorte hingst**
9.45 **TV-shop**
11.10 **Det lille hus på
prærien**
12.05 **Knight Rider**
13.00 **T. J. Hooker**
13.55 **Mayday-Mayday**
14.25 **Dummere end
politiet tillader**
14.50 **Pas på prinsen
piger**
16.45 **Simpsons og
stjerne**
17.15 **Vicevarsten**
17.45 **Susan - sød og
single**
18.15 **Alle tiders
barnepike**
18.45 **Jagten på
ørkenguldet**
20.00 **Søndagsfilmen:**
Nothing to Lose
21.45 **Michael Hayes**
22.40 **I lovens navn**
23.35 **E. Z. Streets**
0.30 **FBI-agenterne**
1.25 **New York**
Undercover
2.20 **Walker, Texas**
Ranger
3.15 **Godnat**

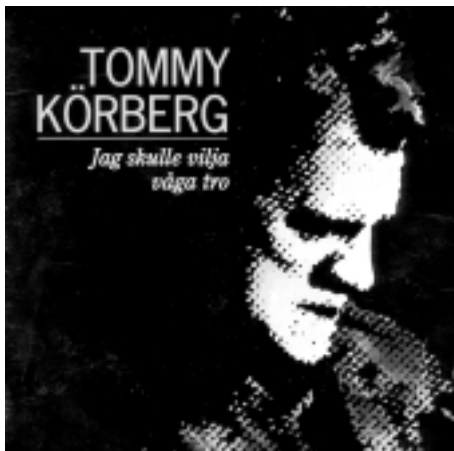


0.00 **News - Weather**
0.30 **This Week**
1.00 **News - Weather**
1.30 **Rough Guide to the
World: »Alaska«**
1:4
2.00 **News - Weather**
2.30 **Simpson's World**
3.00 **News - Weather**
3.30 **Correspondent**
Europe
4.00 **News - Weather**
4.30 **This Week**
5.00 **News - Weather**
5.30 **Top Gear**
6.00 **News - Weather**
6.30 **Reporters**
7.00 **News - Weather**
7.30 **Life: »At the End of
a Gun - Women
and War«**
8.00 **News - Weather**
8.30 **Earth Report**
9.00 **News - Weather**
9.30 **This Week**
10.00 **News - Weather**
10.10 **Great Railway**
**Journeys: »Great
Zimbabwe to Kill«**
3:7
11.00 **News - Weather**
11.30 **Click Online**
12.00 **News - Weather**
12.30 **Simpson's World**
13.00 **News - Weather**
13.10 **78 Days: »An Audit
of War«**
14.00 **News - Weather**
14.30 **Top Gear**
15.00 **News - Weather**
15.10 **Dateline London**
16.00 **News - Weather**
16.10 **78 Days: »How the
War was Spun«**
17.00 **News - Weather -
Euro 2000**
17.30 **Rough Guide to the
World: »Alaska«**
1:4
18.00 **News - Weather**
18.10 **Great Railway**
**Journeys: »Great
Zimbabwe to Kill«**
3:7
19.00 **News - Weather -
Euro 2000**
19.30 **Simpson's World**
20.00 **News**
20.10 **78 Days: »An Audit
of War«**

21.00 **News - Weather -
Euro 2000**
21.30 **Top Gear**
22.00 **News - Weather**
22.10 **Dateline London**
23.00 **News - Weather**
23.30 **Reporters**
23.45 **Asia Today**



0.30 **TLZ: »Open Advice
- Staying on
Course«**
1.00 **TLZ: »Citizens of
the World«**
1.30 **TLZ: »The Scienti-
fic Community in
the 17th Century
England«**
2.00 **TLZ: »Engineering
Mechanics«**
2.30 **TLZ: »Evaluating
Pre School«**
3.00 **TLZ: »South Korea
- The Struggle for
Democracy«**
3.30 **TLZ: »The Found-
ing of the Royal
Society«**
4.00 **TLZ: »Energy from
Waste«**
4.30 **TLZ: »Statistical
Science«**
5.00 **TLZ: »Flexible
Work - Insecure
Lives«**
5.30 **TLZ: »Images over
India«**
6.00 **Noddy: »Noddy and
the Warm
Scar«**
6.10 **Jackanory: »A
Wizard of Earth-
sea«**
6.25 **Playdays: »Tent
Stop«**
6.45 **Inside out**
7.10 **Smart**
7.30 **Jackanory: »A
Wizard of Earth-
sea«**
7.45 **Playdays:**
»Playground Stop«
8.05 **The really Wild
Show**
8.30 **Barmy Aunt**
**Boomerang: »Dare-
devil Dad«**
8.45 **Barmy Aunt**
Boomerang
9.00 **Top of the Pops**
9.30 **O Zone**
9.45 **Top of the Pops**
Special
10.30 **Dr. Who: »State of
Decay«**
11.00 **Can't cook, won't
cook**
11.30 **Can't cook, won't
cook**
12.00 **Style Challenge:**
**»Non-Identical
Twins**
12.25 **Style Challenge:**
**»Clown's Mum &
Dad«**
12.55 **Songs of Praise**
13.30 **EastEnders**
14.00 **EastEnders**
14.30 **EastEnders**
15.00 **Jackanory: »A
Wizard of Earth-
sea«**
15.15 **Playdays: »Tent
Stop«**
15.35 **Inside out**
16.00 **Going for a Song**
16.25 **Great Antiques
Hunt**
17.10 **Antiques Inspec-
tors: »Swansea«**
18.00 **Dancing in the
Street: »Be my
Baby«**
18.50 **The Magic Factory**
19.40 **Casualty**
20.30 **Parkinson: »Ralph
Fiennes«**
21.30 **Common Pursuit**
23.00 **Plotlands: »Chloe«**



ÚF - Hvítusunnudagur kl. 17.30:

Í vingaröinum

Hövuðsinnihaldið í sendingini hesaferð er vitjanin hjá norðurlendsku hymnologunum, sum vitjaðu land okkara seinasta vikuskifti. M.a. verður prátad við pensioneraða svenska prestin Thore Litmarck, sum eitt nú hevur skrivað vakra sálmin: »Jag skulle vilja våga tro«. Vælkendi sangarin Tommy Körberg syngur sálmin. Tommy Körberg er m.a. kendur frá sangleikinum »Chess«. Thore kemur at greiða frá uppruninum til henda sálmin. Eisini varð vitjað og upptikið í Tjørnuvíkar kirkju, har vanlig siðvenja nú er at syngja Kingosálmar, og hetta fingur vitjandi gestirnir eisini at hoyra. Jens Jensen úr Tjørnuvík kemur at greiða frá um hetta forkunnuga fyribrygdi innan føroyskan sálmasang. Fyriskiparin av ráðstevnuni, Jákup Reinert Hansen greiðir eisini frá tí arbeiði, sum felagsskapurin ger, og hvat annars ráðstevnan hevur at týða fyri tey, ið áhuga hava fyri sálma- og sangskrivning í nýggjari tíð. Vit koma eisini at hoyra brot úr upptøku av framförsluni, ið varð gjørd í Ebenezer, har gestirnir eisini vitjaðu.

Stevnan, Krossferðin, verður hildin í Ítróttarhøllini í Havn um hvítusunnuna. Fleiri samkomur standa saman av stevnuna. Nógvir gestir koma úr Danmark og nomið verður eisini við hesa høgtíð við serligum denti á sokallaðar »pinsasangir« og »lov-sangir«, har eitt blandað úrval verður tikið við í sendingina. Prátad verður við danska operasangaran og pianistin Stig Rasmusen, sum vitjar í hesum sambandi.

Victor Carlsen ger sendingina, sum hesuferð verður endursend týsmorgunin kl. 11.00.

SvF - Hvítusunnudagur kl. 10.45:

Fagnaðargudstænasta úr Dómkirkjuni

Árið í ár er valt til at hátíðarhalda, at umleið 1000 ár eru liðin, síðani føroyingar tóku við kristnari trúgv.

Í 1990 gjørdust Føroyar sjálvstøðugt biskupsdómi, og Hans J. Joensen fyrsti føroyski biskupurin í meiri enn 400 ár. Føroyar fingur eisini dómróst.

Alt árið í ár er kristið hátíðarhald í Føroyum við nógvum ymskum tiltøkum við átrúnaðarligum og mentanarligum innihaldi. Fagnaðargudstænastan í dag er megintiltakið.

Fólkakirkjan og nógv tær flestu frikirkjur-nar hava kastað saman um hátíðarhaldini, og soleiðis er eisini í dag. Biskupurin hevur prædikuna, meðan teir ymsu tekstirnir verða lesnir av umboðum fyri frikirkjur og trúarsam-feløg.

Margretha Drotning og Heindrikur Prinsur eru við til gudstænastuna í dag. Umframt umboð fyri føroyskar myndugleikar eru eisini fleiri útlendskir gestir við. Allir teir 10 donsku biskuparnir eru við eins og biskupar úr Grønlandi, Íslandi, Noregi og Svøríki. Haraftrat vitja umboð fyri danskar myndugleikar og fyri Danska Biblíufelagið.

Gudstænastan verður hildin í Havnar Kirkju og verður eisini send í Noregi, Danmark og Íslandi.

SvF - Hvítusunnudagur kl. 15.30:

Børnini hjá Gaiu

- Danskur dokumentarfilmur

Tað er torført at lata vera við at stara, tá tú sært ein krypil. Vit bæði vamlast og verða bergtikin av fólk, sum eru kropsliga øðrvísi. Bretski sjónleikarin, Nabil Shaban, sum sjálvur er føddur við eina sjúku í beinagrindini, leiðir hyggjarian út á eina ferð gjøgnum søgu teirra vanskeplaðu.



TV3 - Sunnudagin kl. 20.00:

Søndagsfilmen:

Nothing to Lose

Amerikanskur skemtifilmur frá 1997 (Nothing to Lose)

Tilveran hjá Nick Beam kundi ikki verið verri. Hann er sannførdur um at konan og stjóri hansara eru saman, og í neyð síni endar hann í ghettoini, har ein ránsmaður, T. Paul, roynir at ræna hann. Í illssini sínum megnar Nick tó at snara øllum á, tá hann ístaðin tekur T. Paul til gíðsl. Hetta gerst byrjanin til eina jagstran úr California til Arizona. Ein ferð, sum er full av lögnum hendingum, og spakuliga gerast teir báðir mennirnir vinir.

TV3 - Sunnudagin kl. 21.45:

Michael Hayes

Amerikonsk sendirøð (Michael Hayes)

Michael Hayes er ein fyrrverandi lögreglu-maður, sum nú starvast sum ákæri. Hann fær bráðliga stóra ábyrgd, tá hann verður settur at styra skrivstovuni hjá statsákæra-num. Starvið er tókt, tí fyrrverandi leiðarin fekk skaða av eini bumbu, og stóru spenn-ingarnir á starvsplássinum gera sítt til, at Haeys fær trupulleikar heima, har genta hansara Rebecca, gerst alsamt meira ó-nøgd.



2. hvítusunnudagur 12. juni



10.00 **Tíðindi**
10.05 **Barnaútlarpið**
10.30 **Tvør gyttar røddir**
- Else Brems og
Edith Oldrup



11.00 **Gudstænasta í
Fríðrikskirkjuni**-
Svenski biskupurin,
Tor Harlin, prædikar
12.10 **Úr konserthøllini**
13.10 **Feðgarnir Miðgráa**
Poul og Poul
Johannes -
Elsebeth Vester-
gaard skrivaði.
Jógvan Arge lesur.
3. partur.
13.40 **Kom, sannleikans**
andi - Tónleikur og
sangur til hvítu-
sunnuna. Janus Mohr
leggur til rættis.
14.00 **Tíðindi**
14.15 **Kvøðuljómar**
15.15 **Frásagn frá**
fótbólti - Seinna
semifinalurnar í
steypakappingini
millum VB-HB og
FSV -Gí



17.00 **Jesus og Make-**
donarin - Beinleiðis
sending, har
Føroya Sym-
foniorkestur við átta
sangsolistum
framførir verk eftir
Paula í Sandagerði
í symfoniskari
útgávu
18.00 **Tónleikur**
18.30 **Tíðindi**
18.40 **Ítróttatíðindi**
18.50 **Hvítusunnufjarrit**
19.00 **Veðutíðindi**



13.00 **Byrjan - Dagsskrá**
13.15 **Okkara dagliga
breyð**
13.30 **Tónleikur**
14.30 **Barnalindin**
15.00 **Moti frá hvítu-
sunnustevnuni á
Hálsi**

17.55 **Dagsins orð**
18.00 **Lovsøngur**
19.00 **Broi og bitar** - Ein
øðrvísi tíðindasend-
ing

20.00 **Barnalindin (e)**
20.30 **Okkara dagliga
breyð (e)**
21.00 **Moti frá hvítu-
sunnustevnuni á
Hálsi**

22.55 **Dagslok** - Dagsins
orð eftir Svenning
av Lofti
23.00 **Vit gevast**



9.45 **Orðið** - Biblulestur
v/ Anju Hansen
10.00 **Gospeltónleikur**
12.00 **Moti**
13.30 **Tey 12 töluni** -
Mentanarsending.
Gamlar upptøkt av
Augustu Jacobsen í
Seldarfirði.

14.30 **Lættur tónleikur**
15.00 **Beinleiðis sending**
úr Studio 7 - Lott
undirhaldssending
úr Klaksvík. -
Kristian Joensen og
Martin Kjærbo
skipa fyr.

17.00 **Zarepta** - Sending
um leguhsíð
Zarepta

18.00 **Lættur tónleikur**
20.00 **Birgir beinleiðis**
(e)

21.15 **Orðið** - Biblulestur
við Anju Hansen
21.30 **Halleluja** - Gospel-
sending við Heina
Lutzen

22.15 **Hon spællir**



14.00 **Tann litla prin-**
sessan - am.
familjufilmur
15.30 **Gudstænasta**
16.45 **EM-fótbóltur:**
Tyskland-
Rumenia
19.00 **Millumsending**
19.15 **Andakt við Una**
Næs
19.30 **EM-fótbóltur:**
Portugal-Öngland
21.45 **Aristokratarnir 3:6**
- ensk dramarøð
22.35 **Á Bláðnum 6:6**
23.00 **Njónsarnamir** -
avstr. spenningsrøð
23.50 **Liðugt**



2.00 **Football**
2.15 **Football**
2.30 **Football**
2.45 **Football**
3.00 **Football**
4.00 **Football**
4.15 **Football**
4.30 **Football**
5.30 **Football**
5.45 **Football**
6.00 **Football**
6.15 **Football**
7.15 **News**
7.30 **Football**
8.30 **Football**
10.30 **Football**
11.30 **Football**
13.30 **Football**
15.00 **Football**
16.00 **Motocross**
17.00 **Rally**
18.00 **Car Racing**
19.00 **Live - Football**
19.30 **Live - Football**
22.00 **News**
22.15 **Football**
23.15 **Football**
23.30 **Football**
23.45 **Football**
0.00 **Football**
1.00 **Football**
2.00 **Close**



5.00 **Børne-hjørnet med**
Disney
7.05 **TV-shop**
9.00 **Sjov og spas**
9.25 **Hvide løgne**
9.55 **Magnum**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**
12.30 **I lyst og nød**
13.00 **Mellem venner**
13.25 **Panter-tanter**
13.55 **Det lille hus på
prærien**
14.50 **Baywatch**
15.45 **Med på moden**
16.15 **Ricki Lake**
17.20 **EM nyt**
17.30 **Sjov og spas**
18.00 **Sabrina - skolens
heks**
18.30 **Ellen**
19.00 **Interne affærer**
19.55 **Feriefilm: Kramer
mod Kramer**
21.40 **Pernilles Univers**
22.45 **Dagens Nyheder på
TV3**

22.55 **Vore værste år**
23.25 **Ti tommelfingre**
23.55 **I lovens navn**
0.50 **I lyst og nød**
1.20 **Monty Pythons
flyvende cirkus**
1.55 **Far er major**
2.25 **Caroline, karrieren
og kærligheden**
2.55 **High 5**
3.25 **Godnat**



0.00 **News - Weather**
0.30 **Correspondent**
Europe
1.00 **News - Weather**
1.30 **Top Gear**
2.00 **News - Weather**
2.30 **Dateline London**
3.00 **News - Weather**
3.30 **Asia Today**
3.45 **Reporters**
4.00 **News - Weather**
4.30 **Earth Report**
5.00 **News - Weather**
5.30 **Life: »At the End of
a Gun - Women and
War«**
6.00 **News - Weather**
6.30 **Euro Brief**
7.00 **News - Weather**
7.30 **HardTalk**
8.00 **News - Weather**
8.30 **Click Online**
9.00 **News - Weather**
9.30 **Correspondent**
Europe
10.00 **News - Weather**
10.30 **HardTalk**
11.00 **News - Weather**
11.30 **Top Gear**
12.00 **News - Weather**
12.30 **Correspondent**
Europe
13.00 **News - Weather**
13.30 **HardTalk**
14.00 **News**
14.15 **World Business**
Report - Weather
14.30 **Life: »At the End of
a Gun - Women and
War«**
15.00 **News - Weather**
15.30 **Correspondent**
Europe
16.00 **News - Weather**
16.30 **Asia Today**
17.00 **News**
17.15 **World Business**
Report - Weather
17.30 **Click Online**
18.00 **News - Weather**
18.35 **World Business**
Report
18.45 **World Sport**
19.00 **News - Weather**
19.30 **HardTalk**
20.00 **News - Weather**
20.30 **Rough Guide to the
World: »Rajasthan«**
2:4

SvF - 2. Hvítusunnudagur kl. 14.00:

Tann litla prinsessan

- Am. familjufilmur frá

Amerikanskur filmur frá 1995 eftir bók hjá Frances Hodgson Burnett. Er áður filmati-seraður við Shirley Temple í høvuðsleiklutinum.